

MESSAGER DE TAHITI

Journal officiel des Etablissements français de l'Océanie,

PARAISANT TOUS LES SAMEDIS A 3 HEURES DU SOIR.

TAHITI 15. — N° 31.

TE VEA NO TAHITI.

Mahana mea 4 no Atofo 1866.

PRIX DE L'ABONNEMENT payable d'avance :

En 6 mois.....	15 fr.
En un an.....	30 »
Tout payé.....	5 »
En sus.....	50 centimes.

Pour les Abonnements et les Annonces, s'adresser
AU BUREAU DE LA POSTE,
Imprimerie du Gouvernement.

PRIX DES ANNONCES par insertion :

Les 20 premières lignes.....	25 c. la ligne.
De 20 à 30 lignes.....	20 »
Les annonces récurrentes se paient à moitié du prix de la première insertion.	

SOMMAIRE.

PARTIE OFFICIELLE. — Arrêté relatif aux arrêtés et circulaires de S. Exc. le Ministre de la guerre relatif pour l'année 1866 le taux de la prime de rengagement et de la prestation à verser pour l'exonération des militaires sous les drapeaux.

PARTIE NON OFFICIELLE. — Programme des réjouissances publiques à l'occasion de la Fête du S. M. l'Empereur. — Avis administratif. — Franco-Viste de S. M. l'Empereur au concours régional d'Autera. — Fête divers. — Mouvements de port. — Marché de l'opium. — Tableau d'oblance. — Annonces.

PARTIE OFFICIELLE.

Nous, Commandant des Etablissements français de l'Océanie, Commissaire Impérial aux Iles de la Société,

Vu la circulaire de S. Exc. le Ministre de la marine et des colonies en date du 11 juin 1863 (*Bulletin officiel des Etablissements*, tome II, page 315) ;

Sur la proposition de l'Ordonnateur,

AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Sont exécutés à partir de ce jour, dans les Etablissements français de l'Océanie, les arrêtés et circulaires de S. Exc. le Ministre de la guerre, en date du 11 avril 1866, réglant pour l'année 1866 le taux de la prime de rengagement et de la prestation à verser pour l'exonération des militaires sous les drapeaux.

Con arrêtés et circulaires accompagnant le circulaire de S. Exc. le Ministre de la marine en date du 25 avril 1866, insérée au *Bulletin officiel de la Marine* de 1866, et parvenues ce jour à la connaissance de l'administration locale.

L'Ordonnateur est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera inséré au *Messenger* et au *Bulletin officiel des Etablissements*.

Papeete, le 21 juillet 1866.

C^e de LA BONCIERE.

Par le Commandant Commissaire Impérial :

L'Ordonnateur,

T. NUCY.

PARTIE NON OFFICIELLE.

FÊTE DU 15 AOUT.

Programme des Réjouissances publiques à l'occasion de la Fête de Sa Majesté l'Empereur.

RÉGATES.

Les embarcations et les goélettes au-dessous de 10 tonneaux qui désirent concourir devront se faire inscrire chez le directeur de l'arsenal.

Le numéro qui sera donné à chaque course le jour de l'inscription devra être marqué à l'avant de l'embarcation et en chiffres très-distincts le jour de la course.

La liste d'inscription sera close le 14 août, à dix heures du matin. Les courses auront lieu dans l'ordre suivant :

- 1^o Courses à la voile ;
- 2^o Courses à l'aviron.

Courses à la voile.

Prix unique..... 150 fr.

Le départ aura lieu de Fare-Utu.

Les bâtiments se vont mouillés à pic et formant une ligne dont les extrémités seront marquées par deux bouées.

Il y aura trois voiles déferées, amarrées tout hiss et parées à hiss.

Les goélettes devront contourner la Ressource, mouillées du côté de l'Urano, puis se diriger vers la ligne de départ.

Le prix sera décerné au premier coupant cette ligne.

Les bâtiments, sous peine d'exclusion, devront être, le 15, à 9 heures du matin, au poste qui leur sera indiqué.

Courses à l'aviron.

Canots montés par des Européens.

Prix unique..... 100 fr.

Baleinières ou voies montées par des Européens.

Prix unique..... 60

Embarcations montées par des indigènes.

Premier prix..... 100

Deuxième prix..... 60

Pirogues à balancier, montées par trois hommes au plus.

Prix unique..... 40

Total des prix pour les courses à l'aviron..... 360 fr.

Les canots se tiendront, à la ligne de départ, au moyen de bossons de corde longuère, disposés d'avance par l'arsenal.

Toute embarcation qui tenterait d'ajouter un bout à ces bossons sera immédiatement mise hors de concours.

Le départ aura lieu de Fare-Utu.

Les canots devront contourner la chaloupe locale Ressource, mouillée du côté de l'Urano.

La ligne d'arrivée, que déterminent deux bouées, sera placée en face de la manutention.

Jeux divers.

Pendant le temps que dureront les régates, différents jeux auront lieu sur la place de la manutention.

Ces jeux consisteront en :

Tournois.	
Prix divers.....	100 fr.
Mâts de boué.	
Prix divers.....	100
Courses d'enfants.	
Prix divers.....	50
Courses aux canards.	
Prix divers.....	50
Total des prix.....	300 fr.

Les prix seront distribués en argent.

BAL.

Un bal sera donné, le 15 août, dans le nouveau palais de la Reine.

Les salons s'ouvriront à 9 heures du soir.

Les invitations seront l'objet de lettres particulières.

FÊTE D'ARTISME.

A 9 heures du soir, cent frondes seront tirées de l'hor-Motu-Uta.

Journée du 16 Août.

COURSES DE CHEVAUX.

Course au galop pour tous chevaux sellés, sans distinction d'âge et de sexe, d'origine, et sans condition de poids.

Premier prix..... 150 fr.

Deuxième prix..... 50

Course au galop pour chevaux sans selle — ou plusieurs séries, suivant le nombre de chevaux inscrits.

Premier prix..... 100

Deuxième prix..... 50

Course au trot.

Premier prix..... 100

Deuxième prix..... 50

Total des prix à distribuer en argent..... 500 fr.

Nota. — Tout cheval qui prendra le galop, soit au départ, soit pendant la durée de la course au trot, sera mis hors de concours.

Pour être admis à concourir, chaque cavalier devra se faire inscrire, avant le 15 août, au bureau de M. l'adjoint Degliu, aux transports militaires, à Papeete, et fournir les renseignements suivants :

- Nom du cheval,
- Son sexe,
- Son origine,
- Son signallement.

(Indication de la robe et taille, si cela est possible.)

Aucun individu non inscrit ne sera admis à concourir.

Tout cavalier dont le cheval s'écartera de la piste sera mis hors de concours.

Le signal de départ pour chaque course sera donné par le commissaire-président.

Les chevaux devront fournir deux tours d'hypodrome.

Il sera délivré à chaque cavalier une carte d'admission, sans laquelle il ne pourra se présenter à la course.

Pour éviter tout encombrement, les spectateurs se placeront dans l'enceinte de l'hypodrome, et entreront par la partie contiguë au terrain de M. Laharague.

Un emplacement sera désigné en dehors de l'enceinte pour les chevaux et voitures des amateurs.

BÂTIMENTS SUR RADE.

12 juillet. Vieux Yagala, commandé par M. de Vassogne, lieutenant de vaisseau, à vapeur-Écluseur, commandé par M. Quémén, lieutenant de vaisseau.

CHATEAUX LOCAUX.

12 juillet. Chateau locale Roussier, pat. Giquel.

12 juillet. Cabot du Protect-Tenone, de 45 ton.

12 juillet. Cabot du Protect-Euro, de 25 ton.

12 juillet. Cabot du Protect-Tenone, de 45 ton.

MAIRIE DE PAPETER.

Données apprises sur la place du marché, du vendredi 27 juillet au jeudi 2 août 1886 inclus.

Table with columns: Denrée, Quantité, Poids l'unité, Total, Denrée, Quantité, Poids l'unité, Total. Lists various goods like Pain, Haricots, etc.

Etat des bestiaux abattus à Papeter, du vendredi 27 juillet au jeudi 2 août 1886 inclus.

Table with columns: Date, Espèce et qualité, Poids en boeufs, Poids, Poids en moutons, Poids en veaux. Lists animal slaughter statistics.

NOTICE SUR LA CULTURE DE LA VANILLE.

Par DAVID de FLANDR, de la Réunion. Prix : 25 centimes. 117-12007

ANNONCES ET AVIS DIVERS.

VENTE OU LOCATION DE TERRES. — BOO RAA E TE TAHARÉ RAA PEHAA.

Indigène Taurua a Arato, domicilié à Taunua, est dans l'intention de vendre à Aïloa à Oïnoea la terre Betebaroa...

Indigène Taurua a Arato, domicilié à Taunua, est dans l'intention de vendre à Vaea à Terihiti la terre Tona...

Indigène Taurua a Arato, domicilié à Taunua, est dans l'intention de vendre à Vaea à Terihiti la terre Tona...

Indigène Taurua a Arato, domicilié à Taunua, est dans l'intention de vendre à Vaea à Terihiti la terre Tona...

Indigène Taurua a Arato, domicilié à Taunua, est dans l'intention de vendre à Vaea à Terihiti la terre Tona...

Indigène Taurua a Arato, domicilié à Taunua, est dans l'intention de vendre à Vaea à Terihiti la terre Tona...

Indigène Taurua a Arato, domicilié à Taunua, est dans l'intention de vendre à Vaea à Terihiti la terre Tona...

Indigène Taurua a Arato, domicilié à Taunua, est dans l'intention de vendre à Vaea à Terihiti la terre Tona...

Indigène Taurua a Arato, domicilié à Taunua, est dans l'intention de vendre à Vaea à Terihiti la terre Tona...

Indigène Taurua a Arato, domicilié à Taunua, est dans l'intention de vendre à Vaea à Terihiti la terre Tona...

Indigène Taurua a Arato, domicilié à Taunua, est dans l'intention de vendre à Vaea à Terihiti la terre Tona...

Indigène Temohitaha a Tapanaha, domicilié à Paea, demande que la terre Papanaha...

Indigène Mehau a Tapanaha a Tabahe, domicilié à Paea, demande que la terre Aoro...

Indigène Matarua a Mahuru, domicilié à Mahuru, demande que la terre Faraitoa...

Indigène Matihou a Mero, domicilié à Mataiea, demande que la terre Urutuhiti...

Indigène Tamahina a Faupajo, domicilié à Mataiea, demande que la terre Tororo...

Indigène Papan a Teahoa, domicilié à Mataiea, demande que la terre Faromao...

Indigène Papan a Teahoa, domicilié à Mataiea, demande que la terre Faromao...

Indigène Papan a Teahoa, domicilié à Mataiea, demande que la terre Faromao...

Indigène Papan a Teahoa, domicilié à Mataiea, demande que la terre Faromao...

Indigène Papan a Teahoa, domicilié à Mataiea, demande que la terre Faromao...

Indigène Papan a Teahoa, domicilié à Mataiea, demande que la terre Faromao...

Indigène Papan a Teahoa, domicilié à Mataiea, demande que la terre Faromao...

ENREGISTREMENT DE TERRES. — TOMITE RAA PEHAA.

Sa Majesté le Roi demande que les vallées Vallite et Teitairi, situées à Papenou...

Sa Majesté le Roi demande que les terres Vahou et Papatuhara, situées à Paea...

INDIGÈNE TAUROUA TOEPE A OVAVA.

Indigène Tauroua Toepe a Ovaava, domicilié à Paea, demande que la terre Mahatani...

Indigène Tauroua Toepe a Ovaava, domicilié à Paea, demande que la terre Mahatani...